

tion des Conventions et du présent Protocole devront avoir une pleine connaissance du texte de ces instruments.

Article 84

*Lois d'application*

Les Hautes Parties contractantes se communiqueront aussi rapidement que possible par l'entremise du dépositaire et, le cas échéant, par l'entremise des Puissances protectrices, leurs traductions officielles du présent Protocole, ainsi que les lois et règlements qu'elles pourront être amenées à adopter pour en assurer l'application.

SECTION II

*Répression des infractions aux Conventions ou au présent Protocole*

Article 85

*Répression des infractions au présent Protocole*

1. Les dispositions des Conventions relatives à la répression des infractions et des infractions graves, complétées par la présente Section, s'appliquent à la répression des infractions et des infractions graves au présent Protocole.

2. Les actes qualifiés d'infractions graves dans les Conventions constituent des infractions graves au présent Protocole s'ils sont commis contre des personnes au pouvoir d'une Partie adverse protégées par les articles 44, 45 et 73 du présent Protocole, ou contre des blessés, des malades ou des naufragés de la Partie adverse protégés par le présent Protocole, ou contre le personnel sanitaire ou religieux, des unités sanitaires ou

plication of the Conventions and this Protocol shall be fully acquainted with the text thereof.

Article 84

*Rules of application*

The High Contracting Parties shall communicate to one another, as soon as possible, through the depositary and, as appropriate, through the Protecting Powers, their official translations of this Protocol, as well as the laws and regulations which they may adopt to ensure its application.

SECTION II

*Repression of Breaches of the Conventions and of this Protocol*

Article 85

*Repression of breaches of this Protocol*

1. The provisions of the Conventions relating to the repression of breaches and grave breaches, supplemented by this Section, shall apply to the repression of breaches and grave breaches of this Protocol.

2. Acts described as grave breaches in the Conventions are grave breaches of this Protocol if committed against persons in the power of an adverse Party protected by Articles 44, 45 and 73 of this Protocol, or against the wounded, sick and shipwrecked of the adverse Party who are protected by this Protocol, or against those medical or religious personnel, medical units or medical transports which are under

vendelsen af Konventionerne og denne Protokol, skal gøres fuldt ud bekendt med disses tekster.

Artikel 84

*Regler for anvendelsen*

De Høje Kontraherende Parter skal så snart som muligt gennem depositaren og i fornødent omfang gennem Beskyttelsesmagten oversende til hinanden deres officielle oversættelse af denne Protokol, så vel som de love og regler, de måtte have vedtaget for at sikre dens anvendelse.

AFSNIT II

*Bekæmpelse af overtrædelser af Konventionerne og denne Protokol*

Artikel 85

*Bekæmpelse af overtrædelser af denne Protokol*

1. Bestemmelserne i Konventionerne vedrørende bekæmpelse af overtrædelser og grove overtrædelser, suppleret af dette afsnit, skal finde anvendelse på bekæmpelse af overtrædelser og grove overtrædelser af denne Protokol.

2. Handlinger, der betegnes som grove overtrædelser i Konventionerne, er grove overtrædelser af denne Protokol, hvis de begås mod de i en Modparts magt værende personer, der er beskyttet af artikel 44, 45 og 73 i denne Protokol, eller mod Modpartens sårede, syge og skibbrudne, som er beskyttet af denne Protokol, eller mod det sanitets- eller religiøse personel, sanitetsenheder eller -transporter, som kontrolleres af